

**Flammenwächter
IFW 50 im bisherigen
Gehäuse**G. Kromschroder AG
Postfach 2809
49018 Osnabrück**6.1.2.4 Edition 03.05****Flammenwächter
IFW 50, ab April 2005
im neuen Gehäuse****Flame detector IFW 50
in existing housing****Flame detector IFW 50
in new housing from
April 2005****Hinweis**

Ab April 2005 hat der Flammenwächter IFW 50 ein neues Gehäuse.

- Der neue Flammenwächter beinhaltet alle bisherigen Funktionen des IFW 50.
- Die Gehäusemaße und das Lochbohrbild sind unverändert.
- Das neue Gehäuseoberteil kann auf das bisherige Unterteil aufgesteckt werden.
- Der elektrische Anschluss ist unverändert.
- Der neue Flammenwächter IFW 50 ist mit Geräten älteren Baustandes austauschbar.

D-49018 Osnabrück, Germany

IFW 50**Note**

From April 2005, flame detector IFW 50 will have a new housing.

- The new flame detector incorporates all the previous functions of the IFW 50.
- The housing dimensions and hole pattern are unchanged.
- The new top section of the housing will fit on the existing bottom section.
- The electrical connection is unchanged.
- The new flame detector IFW 50 is interchangeable with older units.

Technische Änderungen, die dem Fortschritt dienen, vorbehalten.

We reserve the right to make technical modifications in the interests of progress.

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Niederlassung/Vertretung. Die Adresse erfahren Sie im Internet oder bei der G. Kromschroder AG, Osnabrück

Zentrale Kundendienst-Einsatz-
Leitung weltweit:

G. Kromschroder AG, Osnabrück
Tel. +49 (0) 5 41/12 14-3 65
Tel. +49 (0) 5 41/12 14-4 99
Fax +49 (0) 5 41/12 14-5 47

G. Kromschroder AG
Postfach 28 09
D-49018 Osnabrück
Strothweg 1
D-49504 Lotte (Büren)
Tel. +49 (0) 5 41/12 14-0
Fax +49 (0) 5 41/12 14-3 70
info@kromschroeder.com
www.kromschroeder.de

If you have any technical questions please contact your local branch office/agent. The addresses are available on the Internet or from G. Kromschroder AG, Osnabrück.